

おしえて！日本の小学校（タイ語）

cut	映像	シーン説明	セリフ・効果音	TRANSLATION
01		<p>■タイトル</p> <p>おしえて！日本の小学校</p>	「おしえて！日本の小学校」	ช่วยบอกหน่อยว่าโรงเรียนประถมในญี่ปุ่นเป็นอย่างไร
02 00:07			<p>アレク「今から、日本の小学校について紹介していくよ。自分の国とは違う習慣がたくさんあるよ。ボクのクラスの友だちが作ってくれたカードを使って、一つずつ見ていこう」</p> <p>先生「それでは、まず小学校の一年間の主な行事を紹介しましょう」</p>	<p>อเล็ก: ผมจะเล่าถึงโรงเรียนประถมในญี่ปุ่นให้ฟังที่นี่มีธรรมเนียมหลายอย่างที่เราไม่คุ้นเคย เรามาดูการ์ดข้อมูลที่เพื่อน ๆ ทำให้ผมกันทีละใบนะครับ</p> <p>คุณครู: อันดับแรกครูจะพูดถึงงานกิจกรรมหลักของโรงเรียน</p>
03 00:29		<p>カード名</p> <p>「日本の学校」</p>	<p>「日本の学校」</p> <p>先生「日本の小学校は6年間です。6歳から12歳まで通います。その後の中学校3年間までが義務教育です。」</p>	<p>โรงเรียนภาคบังคับในญี่ปุ่น</p> <p>คุณครู: การศึกษาภาคบังคับของญี่ปุ่น กำหนดให้เด็กอายุ 6 ถึง 12 ปีเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษา 6 ปี และเรียนต่อระดับมัธยมต้นอีก 3 ปี</p>
04 00:48		<p>カード名</p> <p>「学校の1年」</p>	<p>「学校の1年」</p> <p>先生「日本の学校は毎年4月に始まって、3月に終わります。多くの学校は、1年間で2つまたは3つの学期に分けています」</p>	<p>ปีการศึกษา</p> <p>คุณครู: ปีการศึกษาของญี่ปุ่นเริ่มในเดือนเมษายน และสิ้นสุดในเดือนมีนาคม โรงเรียนส่วนใหญ่แบ่งการเรียนออกเป็น 2 หรือ 3 เทอม</p>
05 01:10			<p>アレク「各学期の主な学校行事を紹介するよ。学校行事の名前や内容、時期は、住んでいる地域や学校によって違うものもあるよ」</p>	<p>อเล็ก: ผมจะเล่าให้ฟังว่าแต่ละเทอมมีงานกิจกรรมสำคัญอะไรบ้าง ชื่องานกิจกรรมกับช่วงเวลาจัดงานอาจแตกต่างกันไปในแต่ละโรงเรียน</p>

06 01:25		カード名 「1 学期」	「1 学期」 先生「3つの学期に別れている場合、1 学期は4月～7月です。4月には入学式があります。7月の終わりから夏休みになります。	เทอม 1 ครู: โรงเรียนที่มี 3 เทอม เทอม 1 จะเริ่มตั้งแต่เดือนเมษายน ถึง เดือนกรกฎาคม มีพิธีปฐมนิเทศนักเรียนประถมรุ่นใหม่ในเดือนเมษายน และปิดเทอมฤดูร้อนตอนสิ้นเดือนกรกฎาคม
07 01:44		カード名 「2 学期」	「2 学期」 2 学期は地域によって違いますが、多くは8月末から開始します。1 2月末までが2学期です。1 0月頃には運動会が行われ、多くの学校では家族も来て、応援したりお弁当を一緒に食べたりします。	เทอม 2 เทอม 2 ปกติจะเริ่มตั้งแต่สิ้นเดือนสิงหาคม ถึงสิ้นเดือนธันวาคม จะมีงานวันกีฬาในราวเดือนตุลาคม ซึ่งในหลายโรงเรียน คนในครอบครัวของนักเรียนจะมาชมการแข่งขัน และกินอาหารกลางวันด้วยกัน
08 02:13		カード名 「3 学期」	「3 学期」 1 2月末から年が明ける1月初めまでは冬休みです。3 学期は1月から3月です。3月末からの春休みを挟んで、次の学年に進級します」	เทอม 3 โรงเรียนจะปิดเทอมฤดูหนาวตั้งแต่สิ้นเดือนธันวาคมถึงต้นเดือนมกราคม เทอม 3 จะเริ่มตั้งแต่เดือนมกราคม ถึง เดือนมีนาคม หลังปิดเทอมฤดูใบไม้ผลิช่วงสิ้นเดือนมีนาคม นักเรียนจะได้เลื่อนชั้นเรียนในเดือนเมษายน
09 02:38			アレク「運動会は学校によって、春か秋かどちらかになることが多いよ」	อเล็ก: งานวันกีฬาสวนใหญ่จัดในฤดูใบไม้ผลิ หรือไม่กี่ฤดูใบไม้ร่วง ขึ้นอยู่กับแต่ละโรงเรียน
10 02:46		カード名 「行事や活動」	「行事や活動」 先生「他にも、遠足や学校の外で行う体験活動、クラブ活動、健康診断、授業参観など、様々な行事や活動があるんですよ」	งานประจำปีและกิจกรรม คุณครู: งานประจำปีและกิจกรรมอื่น ๆ ของโรงเรียนยังมีอีกมากมาย เช่น ทัศนศึกษาและกิจกรรมนอกห้องเรียน กิจกรรมของชมรมต่าง ๆ การตรวจสุขภาพ และการให้ผู้ปกครองเข้าชมการเรียนการสอนในห้องเรียน

<p>11 03:09</p>			<p>アレク「次は、学校生活の決まりを紹介するよ」 先生「みんなの国とは違うことがたくさんあるかもしれないけど、ひとつずつ見ていきましょう」</p>	<p>อเล็ก: ต่อไปผมจะพูดถึงกฎระเบียบของโรงเรียนในญี่ปุ่น คุณครู: ครูคิดว่าโรงเรียนที่ญี่ปุ่นมีกฎระเบียบหลายอย่างที่ต่างจากประเทศอื่น มาดูกันทีละข้อนะ</p>
<p>12 03:22</p>		<p>カード名 「登校」</p>	<p>「登校」 アレク「小学校には、子供だけで歩いて登校するよ。地域によっては家の近い子どもたちが集まって集団で登校する場合もあるんだ。決められた時間までに登校して、遅刻しないようにしよう」 アレク「日本の小学校に通うために、家族がランドセルと上履きを用意してくれたんだ」</p>	<p>การไปโรงเรียน อเล็ก: นักเรียนประถมเดินไปโรงเรียนเอง ในบางท้องที่เด็กนักเรียนที่อยู่บ้านใกล้กันจะนัดกันมารวมกลุ่มและเดินไปด้วยกัน เราจะต้องไปถึงโรงเรียนให้ทันเวลาที่กำหนดไว้ ห้ามสายทางบ้านเตรียมกระเป๋านักเรียน กับ รองเท้าสำหรับใสในอาคาร ที่ต้องเอาไปโรงเรียน</p>
<p>13 03:53</p>		<p>カード名 「朝のあいさつ」</p>	<p>「朝のあいさつ」 先生「朝の挨拶はなんて言うか分かる？」 アレク「おはよう」 友達「おはよう」 アレク「先生や目上の人にはおはようございます。朝はこうやって挨拶するよ」</p>	<p>การทักทายตอนเช้า คุณครู: รู้ไหมว่าจะทักทายคนที่พบในตอนเช้าว่ายังไง อเล็ก: โอ-ฮา-โย เพื่อน: โอ-ฮา-โย อเล็ก: ถ้าเป็นคุณครูหรือผู้ใหญ่ ต้องทักทายว่า โอ-ฮา-โย โท-ซา-อิ-มัส นั่นคือคำทักทายตอนเช้า</p>
<p>14 04:16</p>		<p>カード名 「学校を休むとき」</p>	<p>「学校を休むとき」 アレク「病気になった時や、重要な用事があって学校を休む時は、家の人から学校に連絡してもらうようにしようね」</p>	<p>ขาดเรียน อเล็ก: ถ้าจำเป็นต้องหยุดโรงเรียนเพราะไม่สบาย หรือมีธุระสำคัญ ต้องให้คนที่บ้านติดต่อไปที่โรงเรียนทุกครั้ง</p>

15 04:35			アレク「校舎に入るときは、どうするか分かるかな？」	อเล็ก: รู้ไหมว่าพอไปถึงโรงเรียนแล้วต้องทำอะไร
16 04:42		カード名 「学校に入るとき」	「学校に入るとき」 アレク「こうやって履いてきた靴を学校の昇降口で脱いで、上履きにはきかえるよ。入口には『下駄箱』という靴を入れるロッカーのようなものがあるので、脱いだ靴はそこにしまっんだ」	เข้าไปในอาคารเรียน อเล็ก: เราต้องถอดรองเท้าที่ทางเข้าอาคารเรียน และเปลี่ยนไปใส่รองเท้าสำหรับใส่ในอาคารที่ทางเข้ามีชั้นสำหรับเก็บรองเท้าที่ใส่มา
17 05:05		カード名 「教室」	「教室」 アレク「ここが教室だよ。クラスごとに決まった教室があって、担任の先生がいるよ」	ห้องเรียน อเล็ก: ที่นี่คือห้องเรียน นักเรียนแต่ละชั้นเรียน มีห้องเรียนประจำของตนเองและมีครูประจำชั้น
18 05:20		カード名 「担任の先生」	「担任の先生」 アレク「担任の先生が、ほとんどの教科を教えてくれるよ。でも、音楽や図工などは、専門の先生が教えてくれる学校もあるんだ。中学校になると、教科ごとに教える先生が変わるんだよ」	ครูประจำชั้น อเล็ก: ครูประจำชั้นสอนเกือบทุกวิชา แต่บางโรงเรียนมีครูผู้เชี่ยวชาญมาสอนดนตรี ศิลปะ งานประดิษฐ์ และอื่น ๆ สำหรับโรงเรียนมัธยมต้น ครูที่สอนจะเปลี่ยนไปตามวิชา
19 05:44		カード名 「全校集会」	「全校集会」 アレク「日によって全校集会があって校長先生のお話や、連絡事項を聞くんだよ」	การประชุมโรงเรียน อเล็ก: บางวันจะมีการประชุมคุณครูและนักเรียน เพื่อฟังโอวาทของอาจารย์ใหญ่ หรือประกาศพิเศษ
20 06:00		カード名 「月曜日の持ち物」	「月曜日の持ち物」 アレク「月曜日に持ってくる持ち物を確認するよ。週末に持ち帰った上履きや体操服、当番の場合は給食当番の白衣を洗って持ってくるんだ」	สิ่งที่ต้องเอาไปทุกวันจันทร์ อเล็ก: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าต้องเอาอะไรไปโรงเรียนบ้างในวันจันทร์---มีชุดพละ กับรองเท้าใส่ในอาคาร ที่เอากลับมาซักตอนสุดสัปดาห์ คนที่เป็นเวรจัดอาหารกลางวัน ต้องเอาเสื้อคลุมกันเปื้อนที่ซักแล้วไปด้วย

21 06:21		<p>カード名 「毎日の持ち物」</p>	<p>「毎日の持ち物」 アレク「毎日の持ち物を確認しよう！これはふで箱、これは連絡帳、これは給食用のナプキン。あとは教科書などを持ってくるんだよ。」</p>	<p>สิ่งที่ต้องเอาไปทุกวัน อเล็ก: ตรวจสอบว่าจะต้องเอาอะไรไปโรงเรียนทุกวัน นี่คือใส่เครื่องเขียน สมุดติดต่องระหว่างครูกับผู้ปกครอง ผ้าเช็ดมือสำหรับอาหารกลางวัน อย่าลืมหนังสือเรียนด้วย</p>
22 06:43		<p>カード名 「学校での服装」</p>	<p>「学校での服装」 アレク「学校に通う時の服装は、動きやすい服装であれば特に決まりはないんだけど、アクセサリーやマニキュアなどは学校には付けてこないようにするよ」</p>	<p>แต่งตัวอย่างไรไปโรงเรียน อเล็ก: เวลาไปโรงเรียน ควรใส่เสื้อผ้าที่เราจะเคลื่อนไหวได้คล่องตัว ไม่มีกฎระเบียบอะไรเป็นพิเศษ นอกจากอย่าใส่พวกเครื่องประดับ อย่าแต่งหน้าทาเล็บ</p>
23 07:04		<p>カード名 「制服」</p>	<p>「制服」 先生「学校によっては小学校から制服がある場合もありますが、ほとんどは私服で登校します。中学校からは制服になります」</p>	<p>เครื่องแบบ คุณครู: โรงเรียนประถมบางแห่งกำหนดให้นักเรียนแต่งเครื่องแบบ แต่โดยทั่วไปเด็กประถมจะใส่เสื้อผ้าธรรมดาตามาโรงเรียน จะเริ่มแต่งเครื่องแบบตั้งแต่มัธยมต้น</p>
24 07:24		<p>カード名 「時間割」</p>	<p>「時間割」 先生「翌日の支度を、時間割を確認してしっかりとしましょうね」</p>	<p>ตารางเรียน คุณครู: ต้องเช็คตารางเรียนให้ถี่ถ้วน เวลาจัดกระเป๋า นักเรียนสำหรับวันต่อไป</p>
25 07:40		<p>カード名 「持ち物に名前を書く」</p>	<p>「持ち物に名前を書く」 アレク「持ち物には全部、自分の名前を書くんだよ」</p>	<p>เขียนชื่อบนสิ่งของทุกอย่าง อเล็ก: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เขียนชื่อของเราบนสิ่งของทุกอย่าง</p>
26 07:54		<p>カード名 「いろいろな教科」</p>	<p>「いろいろな教科」 アレク「学習する教科の名前を覚えよう。国語、算数、理科、社会、体育、音楽、図工などだよ」</p>	<p>วิชาเรียน อเล็ก: ต้องจำชื่อทุกวิชาให้ได้ วิชาภาษาญี่ปุ่น คณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ สังคม พลศึกษา ดนตรี ศิลปะและงานประดิษฐ์ เป็นต้น</p>

27 08:14		<p>カード名 「宿題」</p>	<p>「宿題」 先生「家でも勉強の復習ができるように、プリントやドリルなどの宿題が出ます」</p>	<p>การบ้าน คุณครู: ครูจะให้การบ้านเป็นแบบฝึกหัด นักเรียนต้องทำให้เสร็จที่บ้าน</p>
28 08:30		<p>カード名 「授業時間」</p>	<p>「授業時間」 先生「授業時間は1時限あたり45分です。中学校になると50分になります」</p>	<p>Class Time Teacher "Each period is 45 minutes long. In junior high they are 50 minutes long." ชั่วโมงเรียน คุณครู: ชั่วโมงเรียนแบ่งเป็นคาบละ 45 นาที ส่วนมัธยมต้น คาบละ 50 นาที</p>
29 08:48		<p>カード名 「いろいろな教室」</p>	<p>「いろいろな教室」 先生「小学校には、自分の教室以外にも特別教室があります。学年が上がって来ると、教室を移動して授業をすることが多くなります」</p>	<p>Different Classrooms Teacher "In elementary school, there are some special classes in addition to your regular ones. As you advance to higher grades, you will change classrooms more." ห้องเรียนวิชาต่าง ๆ คุณครู: ที่โรงเรียนประถม นอกจากวิชาสามัญแล้วยังมีวิชาพิเศษด้วย เมื่อขึ้นชั้นสูงขึ้นไป นักเรียนจะต้องย้ายไปเรียนที่ห้องวิชาพิเศษนั้น</p>
30 09:09			<p>アレク「それじゃ、この絵の中で、音楽室はどれでしょう」</p>	<p>Alec "Now, which one do you think is the music room?" อเล็ก: เธอคิดว่ารูปไหนคือห้องเรียนวิชาดนตรี</p>
31 09:16		<p>カード名 「音楽室」</p>	<p>「音楽室」 アレク「音楽室はこれ。楽器を使って演奏をしたり、みんなで歌ったりする教室だよ」</p>	<p>Music Room Alec "This is the Music Room. Here, you sing and play instruments together." ห้องดนตรี อเล็ก: นี่คือห้องเรียนวิชาดนตรี ที่นี้เราจะร้องเพลงและเล่นเครื่องดนตรีด้วยกัน</p>

32 09:34		<p>カード名 「理科室」</p>	<p>「理科室」 アレク「理科室はこれ。実験をするときなどに使うよ」</p>	<p>Science Room Alec "This is the Science Room. It's used for things like experiments."</p> <p>ห้องวิทยาศาสตร์ อเล็ก: นี่คือห้องเรียนวิชาวิทยาศาสตร์ ใช้สำหรับการเรียนที่ต้องมีการทดลอง</p>
33 09:46		<p>カード名 「図工室」</p>	<p>「図工室」 アレク「図工室はこれだよ。絵を描いたり工作するよ」</p>	<p>Arts and Crafts Room Alec "This is the Arts and Crafts Room. This is where you draw pictures and make crafts."</p> <p>ห้องศิลปะและงานประดิษฐ์ อเล็ก: นี่คือห้องเรียนวิชาศิลปะและงานประดิษฐ์ที่เรามาวาดรูปและทำงานประดิษฐ์</p>
34 09:59		<p>カード名 「家庭科室」</p>	<p>「家庭科室」 アレク「最後が家庭科室だよ。高学年になると、裁縫や調理などをする家庭科の授業がはじまるんだ。その時は家庭科室を使用するよ」</p>	<p>ห้องคหกรรม อเล็ก: สุดท้ายคือห้องเรียนวิชาคหกรรม พอขึ้นชั้นสูงขึ้นไป เราจะได้เริ่มเรียนเย็บผ้า และเรียนทำอาหารที่นี่</p>
35 10:21		<p>カード名 「パソコン室」</p>	<p>「パソコン室」 先生「その他に授業の中でパソコンを使うこともあります。」</p>	<p>ห้องคอมพิวเตอร์ คุณครู: นอกจากนั้น เราจะใช้คอมพิวเตอร์เป็นบางครั้งระหว่างการเรียนด้วย</p>
36 10:34		<p>カード名 「外国語の授業」</p>	<p>「外国語の授業」 先生「外国語の授業もあって、外国語を話す先生と一緒に学ぶこともあるんですよ」</p>	<p>ชั้นเรียนภาษาต่างประเทศ คุณครู: ในชั้นเรียนภาษาต่างประเทศ นักเรียนจะได้เรียนกับคุณครูที่พูดภาษาต่างประเทศ</p>
37 10:49		<p>カード名 「体育の授業」</p>	<p>「体育の授業」 先生「体育の授業では、運動場や体育館で運動をします。ボールを使ったゲームやリレーや幅跳び、跳び箱やマット運動などの運動を行います」</p>	<p>ชั้นเรียนวิชาพลศึกษา คุณครู: ในชั้นเรียนพลศึกษา นักเรียนจะได้ออกกำลังกายในสนามกลางแจ้งและในโรงยิม เช่น เล่นเกมที่ใช้ลูกบอล วิ่งผลัด กระโดดไกล ม้าข้าม และยืดหยุ่นบนพื้นนวม เป็นต้น</p>

<p>38 11:11</p>		<p>カード名 「プール」</p>	<p>「プール」 アレク「夏には体育で水泳の授業があるよ。学校のプールで泳ぎ方を習うんだ。水泳の授業があるときは、水着、タオル、水泳帽を持って行くんだ」 先生「体調の悪いときにプールに入ると良くないので、家の人にその日の体調や体温を記入してもらったカードを先生に提出して、健康管理もするんですよ」</p>	<p>ว่ายน้ำ อเล็ก: ในช่วงเวลาพักช่วงฤดูร้อน เราเรียนว่ายน้ำในสระว่ายน้ำของโรงเรียน วันที่มีเรียน ต้องเอาชุดว่ายน้ำ ผ้าเช็ดตัว และหมวกว่ายน้ำไปด้วย คุณครู: เด็ก ๆ ไม่ควรลงสระว่ายน้ำเมื่อไม่สบาย ดังนั้นทุกคนต้องยื่นการ์ด ที่ผู้ปกครองกรอกอุณหภูมิร่างกายและสุขภาพโดยทั่วไปของวันนั้นให้ครู</p>
<p>39 11:46</p>		<p>カード名 「保健室」</p>	<p>「保健室」 アレク「けがをしたり体調が悪くなったりした時には保健室にいくよ。どこかが痛いときは「痛い」って伝えるんだよ。痛い場所の名前が分からなかったら、その場所を指さすといいよ」</p>	<p>ห้องพยาบาล อเล็ก: เวลาเกิดบาดเจ็บหรือไม่สบายให้ไปที่ห้องพยาบาล และถ้าเจ็บให้ร้องว่า "อิ-ตะ-อิ" ถ้าไม่รู้ว่าจะตรงที่เจ็บเรียกว่าอะไร ก็แค่ชี้ไปตรงนั้น</p>
<p>40 12:10</p>		<p>カード名 「図書室」</p>	<p>「図書室」 先生「他には、本がたくさん置いてある図書室がありますよ」 アレク「図書室では、授業中に調べ物をしたり、休み時間や放課後に本を借りて読んだり出来るんだよ」</p>	<p>ห้องสมุด คุณครู: โรงเรียนมีห้องสมุดที่มีหนังสือมากมาย อเล็ก: ระหว่างเรียน เราไปค้นคว้าหาข้อมูลได้ที่นั่น จะไปยืมหนังสือมาอ่านช่วงหยุดพักหรือหลังโรงเรียนเลิกก็ได้</p>
<p>41 12:33</p>			<p>アレク「午前中に4時間授業をしたら、そのあとはお昼ご飯の給食だよ」</p>	<p>อเล็ก: หลังเรียนจบ 3 คาบวิชาในช่วงเช้าแล้ว ก็ถึงเวลาอาหารกลางวัน</p>
<p>42 12:42</p>		<p>カード名 「給食の時間」</p>	<p>「給食の時間」 アレク「給食は、みんな順に給食当番になって、白衣を来て配膳をするんだよ」</p>	<p>อาหารกลางวันที่โรงเรียน อเล็ก: นักเรียนทุกคนจะผลัดเวรกันทำหน้าที่จัดอาหารกลางวัน ใส่เสื้อคลุมกันเปื้อน และตักอาหารแจกเพื่อน ๆ</p>

<p>43 12:57</p>		<p>カード名 「食べられないものがあるとき」</p>	<p>「食べられないものがあるとき」 先生「給食ではアレルギーや宗教上の理由で食べられないものがある場合は、教えてください。それからお祈りの時間が必要な場合も先生に相談をしてくださいね。可能な範囲で配慮します」</p>	<p>ถ้ามีอะไรที่กินไม่ได้ คุณครู: สำหรับอาหารกลางวัน หากมีอะไรที่กินไม่ได้ เพราะจะเกิดอาการแพ้ หรือมีเหตุผลเกี่ยวกับศาสนา ขอให้บอกทางโรงเรียน กรณีที่ต้องการเวลาสำหรับสวดมนต์ก็ปรึกษาได้ ทางโรงเรียนจะจัดการให้ตามความต้องการเท่าที่จะทำได้</p>
<p>44 13:24</p>		<p>カード名 「お弁当・水筒」</p>	<p>「お弁当・水筒」 アレク「給食がない日にお弁当を持ってこることがあるよ。水筒にお茶や水を入れてもって来てもいいけど、ジュースやお菓子は学校に持ってこないでね。」</p>	<p>อาหารกลางวันจากบ้านและกระติกน้ำ อเล็ก: วันที่โรงเรียนไม่มีอาหารกลางวัน เราต้องเอาอาหารกลางวันมาเอง จะเอาน้ำหรือน้ำชาใส่กระติกมาก็ได้ แต่อย่าเอาน้ำผลไม้ หรือเครื่องดื่มที่มีน้ำตาล และขนมขบเคี้ยวมากินที่โรงเรียน</p>
<p>45 13:44</p>		<p>カード名 「掃除の時間」</p>	<p>「掃除の時間」 アレク「給食のあとは、ほとんどの学校で掃除の時間があるんだ」 先生「掃除は、グループ毎に、教室や廊下、特別教室などの当番を決めて行います」 アレク「当番制は、週ごとに自分たちの担当する場所が変わるんだよ」</p>	<p>เวลาทำความสะอาด อเล็ก: โรงเรียนส่วนใหญ่ นักเรียนจะทำความสะอาดกันหลังอาหารกลางวัน คุณครู: เราแบ่งกลุ่มกันทำความสะอาดเฉพาะที่ เช่น ที่ระเบียงทางเดิน หรือห้องเรียนวิชาพิเศษ อเล็ก: บริเวณที่แต่ละกลุ่มต้องทำความสะอาดจะเปลี่ยนไปทุกสัปดาห์</p>
<p>46 14:14</p>		<p>カード名 「委員会活動」</p>	<p>「委員会活動」 先生「学校では、委員会活動と言って、学校の運営に子供たちが関わる活動があります」 アレク「学校によって色々な委員会があるけど、放送委員は給食の時間に放送を行うよ。飼育委員は学校で飼っている動物の世話をするんだ」</p>	<p>คณะกรรมการนักเรียน คุณครู: นักเรียนเข้าไปมีส่วนร่วมในการบริหารจัดการโรงเรียน ผ่านกิจกรรมของคณะกรรมการนักเรียน อเล็ก: คณะกรรมการนักเรียนมีลักษณะแตกต่างกันไปในแต่ละโรงเรียน กรรมการกระจายเสียงจะประกาศข่าวต่าง ๆ ในช่วงอาหารกลางวัน กรรมการเลี้ยงสัตว์ ทำหน้าที่ดูแลสัตว์ที่เลี้ยงในโรงเรียน</p>

47
14:44



先生「このように、小学校では様々な活動を通して、みんなの心身の健やかな成長を願って教育を行っています」

おわり

คุณครู: โรงเรียนประถมศึกษาในญี่ปุ่นให้การศึกษ
ผ่านกิจกรรมหลากหลาย ด้วยหวังว่าเด็กทุก
คนจะเติบโตเป็นคนที่มีความสุขทั้งกาย
และใจ

จบ